

jinee maida laal reehaa-i-aa ha-o tis aagai man day<sup>N</sup>hee-aa

<p>j qsrI mhl w 5 CkG Gru1 ] CkG ] (703-13)</p>	<p>jaitsaree mehlaa 5 <u>chhant</u> <u>ghar</u> 1. Chhant.</p>	<p>Jaitsree, Fifth Mehl, Chhant, First House: Chhant:</p>
<p>six XwR hmwrysJ x iek krau bynqIAw ]</p>	<p>sun yaar hamaaray sajan ik kara-o banantee-aa.</p>	<p>Listen, O my intimate friend - I have just one prayer to make.</p>
<p>iqsumhn I w ipAwryhauPrau KJ kqIAw ]</p>	<p>tis mohan laal pi-aaray ha-o fira-o <u>kh</u>ojantee-aa.</p>	<p>I have been wandering around, searching for that enticing, sweet Beloved.</p>
<p>iqsudiS ipAwryisruDri auqury iek Bri drsnuDjY ]</p>	<p>tis <u>d</u>as pi-aaray sir <u>D</u>haree u<sup>t</sup>aaray ik <u>b</u>horee <u>d</u>arsan <u>d</u>eejai.</p>	<p>Whoever leads me to my Beloved - I would cut off my head and offer it to him, even if I were granted the Blessed Vision of His Darshan for just an instant.</p>
<p>nH hmwryipA rkg rkgwryieku iql uBl nw DirIjY ]</p>	<p>nain hamaaray pari-a rang rangaaray ik til <u>b</u>hee naa <u>D</u>heereejai.</p>	<p>My eyes are drenched with the Love of my Beloved; without Him, I do not have even a moment's peace.</p>
<p>pB isaumnuI Inw ij auj I mlnw cwIqk ij vIiqskqIAw ]</p>	<p>parab<u>h</u> si-o man leenaa ji-o jal meenaa chaat<u>r</u>ik jivai <u>t</u>isantee-aa.</p>	<p>My mind is attached to the Lord, like the fish to the water, and the rainbird, thirsty for the raindrops.</p>
<p>j n nwnk gurupthw pwieAw sgl I iqKw buwkqIAw ]1]</p>	<p>jan naanak gur pooraa paa-i-aa saglee <u>t</u>ik<u>h</u>aa buj<u>h</u>antee-aa.   1  </p>	<p>Servant Nanak has found the Perfect Guru; his thirst is totally quenched.   1  </p>
<p>XwR vyipA hBysKIAw mUkhl n jhIAw ]</p>	<p>yaar vay pari-a hab<u>h</u>ay sak<u>h</u>ee-aa moo kahee na jayhee-aa.</p>	<p>O intimate friend, my Beloved has all these loving companions; I cannot compare to any of them.</p>
<p>XwR vyihk fWihk cwVyhauiksu icqhIAw ]</p>	<p>yaar vay hik doo<sup>N</sup> hik chaar<u>h</u>ai ha-o kis chitayhee-aa.</p>	<p>O intimate friend, each of them is more beautiful than the others; who could consider me?</p>
<p>ihk dWihik cwVyAink ipAwry inq krDyBg ibl wsw ]</p>	<p>hik doo<sup>N</sup> hik chaar<u>h</u>ay anik pi-aaray nit karday <u>b</u>hog bilaasaa.</p>	<p>Each of them is more beautiful than the others; countless are His lovers, constantly enjoying bliss with Him.</p>
<p>iqnw djK min cwauauTkw hau kid pwel gixqsw ]</p>	<p>tinaa <u>d</u>ay<u>h</u> man chaa-o <u>u</u>thandaa ha-o ka<u>d</u> paa-ee gun<u>t</u>asaa.</p>	<p>Beholding them, desire wells up in my mind; when will I obtain the Lord, the treasure of virtue?</p>
<p>ij nl mFw I w rIJuieAw hauiqsu Angymnu fjhIAw ]</p>	<p>jinee maida laal ree<u>h</u>aa-i-aa ha-o <u>t</u>is aagai man day<sup>N</sup>hee-aa.</p>	<p>I dedicate my mind to those who please and attract my Beloved.</p>
<p>nwnku khYsix ibnaushtgix ml dis ifKw ipru khIAw ]2]</p>	<p>naanak kahai sun bin-o suhaagan moo <u>d</u>as di<u>k</u>haa pir kayhee-aa.   2  </p>	<p>Says Nanak, hear my prayer, O happy soul-brides; tell me, what does my Husband Lord look like?   2  </p>

Xwv vyipru Awpx Bwv ikCunIsI Ckhw ]	yaar vay pir aapan <u>bhaanaa</u> <u>kichh</u> neesee <u>chhandaa</u> .	O intimate friend, my Husband Lord does whatever He pleases; He is not dependent on anyone.
Xwv vyq'rwivAw I wI numldis dskhw ]	yaar vay <u>tai</u> raavi-aa laalan moo <u>das</u> <u>dasandaa</u> .	O intimate friend, you have enjoyed your Beloved; please, tell me about Him.
I wI nuq'pwieAw AwpugvieAw j Y Dn Bwg mOxy ]	laalan <u>tai</u> paa-i-aa aap gavaa-i-aa jai <u>Dhan</u> <u>bhaag</u> mathaanay.	They alone find their Beloved, who eradicate self-conceit; such is the good destiny written on their foreheads.
bhw pkiV TwkIr hauIGDI gw Avgx n pCxy ]	baa <sup>N</sup> h pakarh <u>thaakur</u> ha-o <u>ghiDhee</u> <u>gun</u> <u>avgan</u> na <u>pachhaanay</u> .	Taking me by the arm, the Lord and Master has made me His own; He has not considered my merits or demerits.
gx hruq'pwieAw rhu I wI u bxwieAw iqsuhBoikCushkhw ]	<u>gun</u> haar <u>tai</u> paa-i-aa rang laal banaa-i-aa <u>tis</u> <u>habho</u> <u>kichh</u> suhandaa.	She, whom You have adorned with the necklace of virtue, and dyed in the deep crimson color of His Love - everything looks beautiful on her.
j n nwnk Dhw shwgix swel ij su sllg Bquruvskhw ]3]	jan naanak <u>Dhan</u> suhaagan saa-ee jis sang <u>bhaaar</u> <u>vasandaa</u> .   3	O servant Nanak, blessed is that happy soul-bride, who dwells with her Husband Lord.   3
Xwv vyinq sK sKpI sw mY pweI ]	yaar vay <u>nit</u> <u>sukh</u> <u>sukhaydee</u> saa mai paa-ee.	O intimate friend, I have found that peace which I sought.
vru I WIdw AwieAw vj I vWdweI ]	var <u>lorheedaa</u> aa-i-aa vajee vaa <u>Dhaa</u> -ee.	My sought-after Husband Lord has come home, and now, congratulations are pouring in.
mhw mgl urhsuQIAw ipru dieAwI usd nv rglAw ]	mahaa mangal rahas thee-aa pir <u>da</u> -i-aal <u>sad</u> nav rangee-aa.	Great joy and happiness welled up, when my Husband Lord, of ever-fresh beauty, showed mercy to me.
vF Bwig pwieAw gir iml wieAw sW k'ysqsgIAw ]	vad <u>bhaag</u> paa-i-aa gur milaa-i-aa saa <u>Dh</u> kai <u>satsangee</u> -aa.	By great good fortune, I have found Him; the Guru has united me with Him, through the Saadh Sangat, the True Congregation of the Holy.
Awsw mnsW sgl p'fI ip'A Alik Aikuiml wel ]	aasaa mansaa sagal pooree pari-a ank ank milaa-ee.	My hopes and desires have all been fulfilled; my Beloved Husband Lord has hugged me close in His embrace.
ibnvllq nwnku sK sKpI sw mY gir imil pweI ]4]1]	binvant naanak <u>sukh</u> <u>sukhaydee</u> saa mai gur mil paa-ee.   4  1	Prays Nanak, I have found that peace which I sought, meeting with the Guru.   4  1